

МЕМОРАНДУМ
ПРО РОЗВИТОК СПІВРОБІТНИЦТВА МІЖ
КОНСТИТУЦІЙНИМ СУДОМ УКРАЇНИ ТА
КОНСТИТУЦІЙНИМ СУДОМ СЛОВАЦЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ

Конституційний Суд України і Конституційний Суд Словацької Республіки (далі – Сторони),

відзначаючи важливість співробітництва між органами конституційної юрисдикції для подальшого розширення всебічних взаємовигідних українсько-словацьких відносин,

стираючись на принципи державного суверенітету, усвідомлюючи свою відповідальність у сфері захисту, забезпечення верховенства й безпосередньої дії конституцій, захисту прав і свобод людини і громадянина,

прагнучи шляхом розвитку співпраці й обміну досвідом роботи, сприяти вжиттю заходів для досягнення практичних результатів у сфері захисту, забезпечення верховенства й безпосередньої дії конституцій, захисту прав і свобод людини і громадянина,

будучи впевненими в тому, що співпраця й обмін досвідом роботи у сфері захисту, забезпечення верховенства й безпосередньої дії конституцій, захисту прав і свобод людини і громадянина сприятиме подальшому розвитку й зміцненню відносин між народами обох країн,

домовилися про таке:

Стаття 1

Сторони підтримуватимуть свої відносини на основі принципів взаємної поваги, незалежності, довіри та співробітництва.

Стаття 2

Сторони проводитимуть двосторонні зустрічі представників конституційних судів з актуальних питань конституційного правосуддя, що становлять спільний інтерес, по чергово в Україні та Словацькій Республіці.

Стаття 3

Сторони здійснюватимуть обмін рішеннями, висновками, ухвалами, прийнятими конституційними судами обох держав, а також матеріалами правового характеру, науковими та експертними дослідженнями.

Стаття 4

Сторони сприятимуть організації взаємних візитів представників конституційних судів з метою вивчення досвіду діяльності органів конституційної юрисдикції держав.

Стаття 5

Сторони сприятимуть постійному обміну інформацією та досвідом роботи на рівні секретаріатів, зокрема їх окремих структурних підрозділів.

Стаття 6

Цей Меморандум набуває чинності з дати підписання та діє протягом трьох років. Його дія автоматично продовжується на кожні три наступні роки, якщо жодна із Сторін письмово не повідомить про свій намір припинити дію Меморандуму не менш як за три місяці до закінчення.

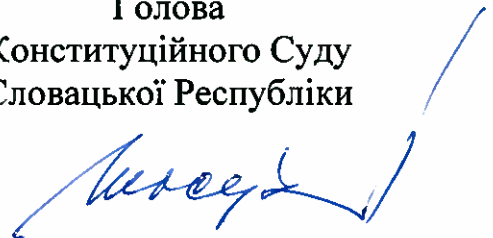
Вчинено в м. _____, „20“ „06“ 2013 р, у двох примірниках, кожний українською та словацькою мовами, причому всі тексти автентичні.

Голова
Конституційного Суду України



Анатолій ГОЛОВІН

Голова
Конституційного Суду
Словацької Республіки



Іветта МАЦЕЙКОВА